



Bolzano, 03/06/2014

Redatto da:
Dr. Sabine Kofler**Ausschreibung AOV 013 CA /2014****Dienst für die Abfuhr, den Transport und die
Entsorgung des anfallenden sanitären
Sondermülls des Sanitätsbetriebes der
Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum
2014-2017****Erläuterungsanfrage**

Sehr geehrte Bieter,

bezugnehmend auf die Anfrage eines
Wirtschaftsteilnehmers teilen wir folgendes mit:**A . Contributo dovuto al gestore di sistema**Punti 1-4: l'importo dovuto non è fisso ma dipende
dal valore contrattuale.
La seguente tabella sostituisce quella contenuta
nel disciplinare di gara.**Gara AOV CA 013 CA / 2014****Servizio per il ritiro, trasporto e smaltimento di
rifiuti speciali sanitari prodotti dall'Azienda
Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
per il periodo 2014-2017****Richiesta di chiarimenti**

Gentili offerenti,

in riferimento ad una richiesta di un operatore si
forniscono seguenti chiarimenti:**A . Entgelt welches and den Systembetreiber
entrichtet werden muss**Punkte 1-4: der geschuldete Betrag ist nicht fix
sondern hängt vom Vertragswert ab.
Die unten angeführte Tabelle ersetzt jene in den
Wettbewerbsbedingungen.

| | |
|--|-------------|
| 1. bei einem Zuschlagswert unter 10.000,00 €; per un valore di aggiudicazione inferiore a 10.000,00 €; | 0 € |
| 2. bei einem Zuschlagswert von 10.000,00 bis 200.000,00 €; per un valore di aggiudicazione da 10.000,00 € a 200.000,00 €; | 0,40 % |
| bei einem Zuschlagswert von 200.000,01 bis 2.000.000,00 €; per un valore di aggiudicazione da 200.000,01 € a 2.000.000,00 €; | 0,35 % |
| 4. bei einem Zuschlagswert von 2.000.000,01 bis 5.000.000,00 €; per un valore di aggiudicazione da 2.000.000,01€ a 5.000.000,00€; | 0,31 % |
| 5. bei Zuschlagswerten ab 5.000.000,01 €. per valori di aggiudicazione uguali o superiori a 5.000.000,01 €. | 24.000,00 € |

**B. Lotto II – Oggetto dell'incarico**

Si conferma che l'oggetto dell'incarico corrisponde a quello riportato nel Capitolato tecnico e nel disciplinare di gara e cioè

Lotto 2: rifiuti speciali sanitari (codice rifiuti 180103) e rifiuti speciali sanitari (codice rifiuti 180202) presso la struttura Canile Sill a Bolzano, sedi esterne a Bolzano

C. Cauzione provvisoria - Clausola da inserire - pagina 27 del disciplinare di gara

Seguente clausola: *"L'istituto bancario o assicurativo si impegna altresì a pagare la cauzione provvisoria dietro semplice presentazione della copia della medesima inviata dal concorrente alla stazione appaltante mediante la piattaforma al sito www.bandi-altoadige.it"* deve essere riportata nella garanzia, perché a causa dello svolgimento telematico della gara l'Agenzia non è in possesso dell'originale del documento. Il mancato inserimento di tale clausola ricade nella fattispecie di cui all'art. 46, comma 1 del codice dei contratti.

D. Pagamento AVCP

Pagamenti online: va inserita a sistema la ricevuta di pagamento in PDF.

B. Los II – Gegenstand des Auftrags

Es wird bekräftigt, dass der Auftragsgegenstand jener ist, welcher im technischen Leistungsverzeichnis und in den Wettbewerbsbedingungen angegeben ist, nämlich

Los 2: Sanitärer Sondermüll (Kodex 180103) und sanitärer Sondermüll (Abfallkodex 180202) beim Tierheim Sill in Bozen – Aussenstellen des Krankenhauses Bozen

C. Provisorische Kaution – einzubauende Klausel – S. 27 der Wettbewerbsbedingungen

Folgende Klausel *„Das Bankinstitut bzw. Die Versicherungsgesellschaft verpflichtet sich zudem, die vorläufige Kaution auf einfache Vorlage der Kopie, die vom Bieter über die Plattform auf der Internetseite www.ausschreibungenuedtirol. it an die Vergabestelle übermittelt wurde, zu zahlen.“* muss in die Garantie eingebaut werden da die Agentur aufgrund der telematischen Abwicklung der Ausschreibung nicht in Besitz des Originals ist. Die mangelnde Anführung der Klausel fällt in den Anwendungsbereich des Art. 46, Absatz 1 des Kodex der Verträge.

D. Zahlung Aufsichtsbehörde

Bei Online Zahlungen wird die Zahlungsbestätigung in PDF ins System eingefügt.